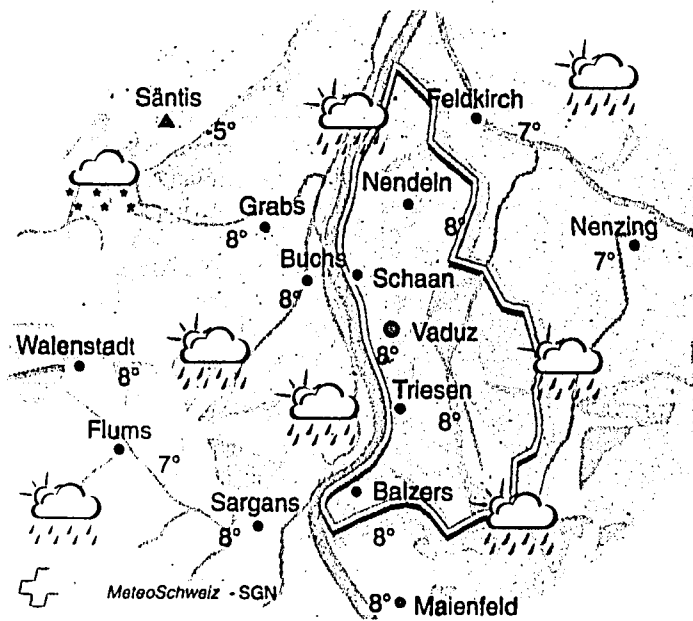


In der zweiten Tageshälfte Regen

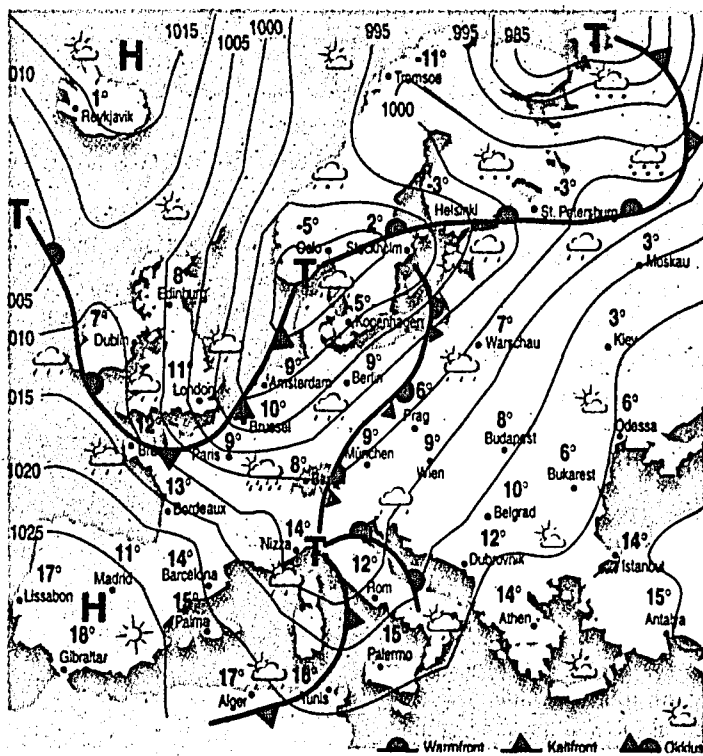


Prognosen

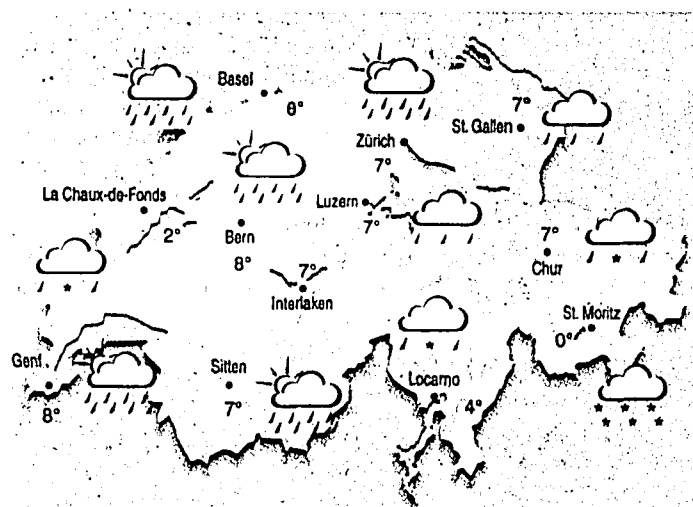
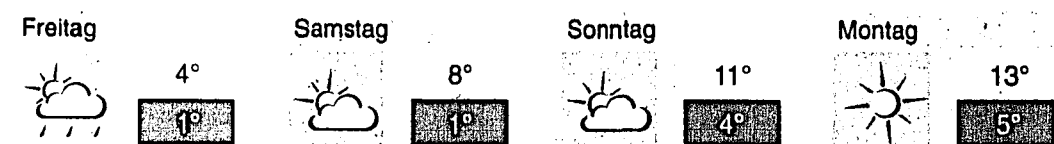
Am Vormittag im Flachland und am Alpenrand vorübergehend kurze Aufhellungen, sonst meist stark bewölkt und in der zweiten Tageshälfte aus Westen zeitweise Regen. In den Alpentälern am Morgen Föhnende. Alpensüdseite: Stark bewölkt und häufig Niederschlag, der gegen Abend nachlässt.

Voraussichten

Am Freitag im Westen und Süden recht sonnig. Im Osten anfangs noch einige Niederschläge. Schneefallgrenze 800 bis 1000 Meter. Im Laufe des Tages Wetterbesserung. Am Wochenende mildes Westwindwetter.



WETTERAUSGICHTEN



GISTERN 3. UM

| | | |
|------------|---------------|----|
| Vaduz | schön | 4° |
| Schweiz | | |
| Basel | stark bewölkt | 8° |
| Genf | stark bewölkt | 6° |
| Locarno | stark bewölkt | 4° |
| Sitten | stark bewölkt | 5° |
| Zürich | stark bewölkt | 4° |
| Österreich | | |
| Wien | schön | 3° |
| Innsbruck | stark bewölkt | 3° |
| Salzburg | schön | 7° |
| Graz | schön | 9° |
| Bregenz | stark bewölkt | 4° |

SONNE

Sonnenaufgang 8.00 Uhr
Sonnennuntergang 17.18 Uhr

MOND

Mondaufgang 13.01 Uhr
Monduntergang 3.33 Uhr

SCHADSTOFFE

NO₂ (Stickstoffdioxid) 43 (Grenzwert = 80)
O₃ (Ozon) 58 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

2°
2000 m

GESTERNE 3. UM

| | | |
|------------|----------------|-----|
| Europa | | |
| Amsterdam | Regenschauer | 8° |
| Athen | schön | 16° |
| Belgrad | leicht bewölkt | 11° |
| Berlin | stark bewölkt | 9° |
| Brüssel | Regenschauer | 10° |
| Budapest | schön | 9° |
| Hamburg | stark bewölkt | 8° |
| Helsinki | Schneefall | -2° |
| Istanbul | schön | 9° |
| Las Palmas | schön | 21° |
| Lissabon | Nebelregen | 9° |
| London | schön | 10° |
| Madrid | stark bewölkt | 8° |
| Moskau | Schneefall | 1° |
| München | schön | 9° |
| Oslo | Nebelregen | -3° |
| Palma | schön | 15° |
| Paris | schön | 10° |
| Prag | schön | 6° |
| Reykjavik | schön | -5° |
| Rom | stark bewölkt | 11° |

REKLAME

theater am kirchplatz
Schaan / Liechtenstein

Fr, 25., Sa, 26. 1., 20.09 h, Tak
Arlecchino e gli altri - Commedia dell'Arte

So, 27. 1., 11 h, Tak
Maria Becker
liest Dürrenmatt

Fr, 15., Sa, 16. 2., 20.09 h, Tak
Bernhard Ludwig
Anleitung zum sexuellen Frust

www.tak.li Immer aktuell!

Vorverkauf Mo-Fr, 10-18 Uhr
Telefon (00423) 237 59 69
Fax (00423) 237 59 61

IMPRESSUM

Herausgeber:
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.

Geschäftsleitung Verlag:
Danl Sigel,
Martin Frommelt.

Chefredaktor:
Martin Frommelt

Stv. Chefredaktoren:
Siegfried Elkuch (Produktionsplanung/Informatik), Manfred Öhri (Redaktion)

Redaktion:
Politik: Martin Frommelt, Doris Meier, Manfred Öhri.
Land und Leute: Janine Köpfl, Rebecca Marogg, Manuela Schädler.

Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerolf Hauser (als freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brüstle, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.

Technischer Redaktionsdienst:
Siegfried Elkuch, Walter Nigg.
Fotojournalist: Paul Trummer.

Beilagen: Mario Heeb.
E-Mail-Redaktion:
redaktion@volksblatt.li.

Redaktionssekretariat: Martina Biedermann und Ursula Büchel (Tel. +423 237 51 61).

Desktop Publishing: Markus Marxer, Sonja Schatzmann, Klaus Tement, Judith Walser.

Marketing: Hubert Biedermann, Michèle Ehlers.

Kundenberatung Inserate: Manfred Bildstein, Ernst Nagiller, Gabry Schädler.

Inseratenannahme/Empfang: Daniela Porzio, Diana Benz; Tel. +423 237 51 51. Fax: +423 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.

E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li.

Abonnementdienst: Daniela Florio. Tel. +423 237 51 41.
E-Mail-Aboverwaltung: abo@volksblatt.li.

Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Tel.: +423 237 51 51. Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61. Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55. Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71.

Internet:
http://www.volksblatt.li.
ISDN: +423 237 51 08

Abonnement:
Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-.
Für das weitere Ausland:
Inlandtarife plus Auslandspost. Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.

Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.

Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr.

Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sargansenstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.

Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 74 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 77 Rappen. Grossaufgabe (Do): 99 Rappen; Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossaufgabe 295 Rappen. Reklame Titelseite 399 Rappen. Grossaufgabe 499 Rappen.

Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz

Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

| | | | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Strom in Südamerika | Kloster-vorsteher rumän Münze | Aufstellung hinter-einander | Ringel-wurm | Schweiß-richter, Kew Theater-spieltische | Wintersport |
| Titel der franz. Welt-geschichten | Lichttülle | Freund-Spieler | unbek. Flug-objekt (AZK) | Isthmus | 1. Frau Jakobs im Alten Testament |
| Ausgangspunkt Grad beim Judo | Kantons-parlament | weser Altstater | | | |
| antistand Prosa-erzählung | lateinisch Sache Ge-genstand dt. Dichter | unterird. Strasse | Schuh-macher-pfirnam | | |
| feier-liches Gedicht | Motoren-erfinder englisch Handel | Zirbel-keiler | am Schau-spieler 1. Kantons-Waadt (frz.) | | |
| Haus-halts-plan | | Bosheit | | | |
| Verkehrsmittel | | | | | |
| Trümmer Sage | | | | | |

Rätsel vom Vortag

W O
M A D E R S E L E V E N
U N Z A H L O B I
P S I S A B E A
W A T U E B E L
H E R B P I M E N T
O E C K O E R G O
I R O S S
A C C R A A T
N A R F I V E
R E I N Y M E R

Historisches Kalenderblatt

Am 24. Januar, im Jahr 2002 der 24. Tag und ein Donnerstag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1902 - Dänemark tritt die dänisch-westindischen Inseln an die Vereinigten Staaten ab.
1917 - Der Berliner Magistrat beschliesst die Reglementierung der Wurstherstellung. Leber- und Blutwurst soll es künftig nur noch mit Semmelzusatz geben.
1927 - Im Berliner Ufa-Palast feiert «Eine Dubarry von heute» von Alexander Korda mit Hans Albers und Marlene Dietrich Film Premiere.
1947 - Im Deutschen Theater Berlin wird Ernst Tollers «Pas-

tor Hall» mit Käthe Haack und Eduard von Winterstein uraufgeführt.
1952 - Für die in einem Arbeitsverhältnis stehenden werdenden und stillenden Mütter tritt das Mutterschutzgesetz in Kraft.
1957 - Auf dem Bundesparteitag der FDP in Westberlin wird Reinhold Maier zum neuen Parteivorsitzenden gewählt.
1962 - Durch einen Tunnel gelingt 30 DDR-Bürgern die Flucht nach Westberlin.
1977 - Ein Bankenkonsortium in der Bundesrepublik Deutschland gewährt Iran einen Kredit von 1,5 Milliarden Mark zum Bau von Kraftwerken und Strassen.
1987 - Auf Schloss Rheinsberg

in Brandenburg wird anlässlich des 250. Geburtstags von Friedrich dem Grossen ein Museum eingerichtet.

Geburtstage:

- Friedrich II., der Grosse, König von Preussen (1712-1786)
- Viktoria von Ballasko, dt. Schauspielerin (1902-1976)
- Ernest Borgnine, amerik. Schauspieler (1917-)

Todestage:

- Friedrich Adolf Trendelenburg, dt. Philosoph (1802-1872)
- Felix Timmermans, fläm. Schriftsteller/Maler (1886-1947)

kino heute

Schlosskino Balzers

Premiere tägl. 20.30; Sa+So 14.00 Freitag Nocturne 23.00

Penélope Cruz und Tom Cruise in **VANILLA SKY**
„Einer der zehn besten Filme des Jahres!“ ROLLING STONE
„Ein bestens unterhaltender, erotischer Thriller.“ New York Times

studio: tägl. 18.00 **LA STANZA DEL FIGLIO**
Die dramatischen Folgen eines traumatischen Verlustes schildert Nanni Moretti in seinem tiefberührenden Meisterwerk. Originalversion: Italienisch / dt J14

EXKLUSIVE VORPREMIERE Samstag 26. Januar 23.00
Cool und ungemein schräg: **DIE MONSTER AG**

00423 3841266

KIWI Chef Peter Wenzelberg
Telefon 081/771 80 70

TREFF 1 tägl. 20.00 Fr + Sa 22.30 Sa/So/Mi 14.30 Sa + So 17.00
OCEAN'S ELEVEN
Deutsch, A. Kat. J12 3. Woche

TREFF 2 tägl. 20.00 Fr/Sa 22.45 Sa/So/Mi 14.30 Sa/So 17.15
Tom Cruise, Cameron Diaz, Penelope Cruz und Kurt Russell in
VANILLY SKY
Deutsch, A. Kat. J. 14 6. Woche

TREFF 3 tägl. 19.30 Mi/Sa/So 14.15 Fr/Sa 22.30
DER HERR DER RINGE
Deutsch, A. Kat. J. 14 6. Woche

TREFF 3 Mi/Sa/So 14.30 Sa/So 17.00
MOMO
Deutsch, A. Kat. K. 6 CH-Premiere

TREFF 4 tägl. 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.30 Mi/Sa/So 14.30
DONT SAY A WORD - SAG KEIN WORT
Deutsch, A. Kat. J. 14 2. Woche

TREFF 4 Der besondere Film
Sa 26.01 + So 27.01.02 um 17.00
MONDSCHENTARIF
Deutsch A. Kat. J 12
Kino-Tel. 0900 900 998

Kino VADUZ +423 232 12 18

Tägl. 20.15

«SERENDIPITY - WEIL ES DICH GIBT»

E/d/f John CUSACK Kate BECKINSALE in der neuesten KOMÖDIE - ... Liebe ist nie einfach - ab 14 J
ROMANTIC-COMEDY

KIWI Castels, Sargans
Telefon 081 723 16 61

CH-Premiere Tägl. 20.00 (ausser Mi)
Fr/Sa 22.45, Uhr
VANILLA SKY
Deutsch gesprochen. A-Kat E

Sa/So/Mi 14.30 Uhr
ATLANTIS
Das Geheimnis der verlorenen Stadt
Deutsch gesprochen. A-Kat K 8

Der besondere Film
Samstag und Sonntag 17.00 Uhr
MOULIN ROUGE
E/d/f A-Kat J 14
Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

Abonnement:
Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-.
Für das weitere Ausland:
Inlandtarife plus Auslandspost. Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.

Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.

Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr.

Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sargansenstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.

Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 74 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 77 Rappen. Grossaufgabe (Do): 99 Rappen; Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossaufgabe 295 Rappen. Reklame Titelseite 399 Rappen. Grossaufgabe 499 Rappen.

Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz

Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).